



COMITÉ INTERNATIONAL RINK HOCKEY

MATCH REPORT / ACTA DEL PARTIDO

TOURNAMENT / TORNEO : Coupe des Nations 2009, Challenge Marcel Monney

MATCH / JUEGO N° 14

COUNTRY / PAIS : SUISSE

TOWN / CIUDAD: MONTREUX

DATE / FECHA : 12-04-2009

TEAM / EQUIPO 1° : Suisse	TEAM / EQUIPO 2° : Montreux HC
CAPTAIN / CAPITÁN N° 8 TIME OUT : 1 ^a <input type="checkbox"/> 2 ^a <input checked="" type="checkbox"/>	CAPTAIN / CAPITÁN N° 79 TIME OUT : 1 ^a <input checked="" type="checkbox"/> 2 ^a <input checked="" type="checkbox"/>

PLAYER'S JUGADORES SCORE/GOLES	PLAYER'S / JUGADORES (GIVEN NAMES AND SURNAMES) (NOMBRES Y APELLIDOS)	CARDS TARJETAS					N°	CARDS TARJETAS					PLAYER'S / JUGADORES (GIVEN NAMES AND SURNAMES) (NOMBRES Y APELLIDOS)	PLAYER'S JUGADORES SCORE/GOLES			
		Y	Y	B	R	N°		N°	Y	Y	B	R					
	DIETRICH Daniel					1	10					OBERSON Guillaume					
	VON ALLMEN Simon	X	X	2'		2	5					MORICEAU Jérôme					
/	JIMENEZ Gaël					3	11					PERROCHET Olivier					
/	KISSLING Pascal					4	19					GRASSI Andrea					
	HÄFLIGER Martin					5	22					SOLIOZ Marc					
	INFANTE Matthieu					6	66		5'			RODUIT Patrick					
	DESPONDS Jérôme					7	77					MATTI Thibaut					
	GARCIA MENDEZ Federico					8	79					RUBI Stefan					
/	WIRTH Dominic	X				9	85					MÜNGER Andreas	/	/			
	LANGENEGGER Roman					10	23					BIANCHI Jean-Marc					

TEAM MEMBER'S / MIEMBROS EQUIPO	Y	R	CARDS / TARJETAS	Y	R	TEAM MEMBER'S / MIEMBROS EQUIPO
JORDI Steff			1° DELEGATE / DELEGADO			KAUFMANN Derek
MÜNGER Klaus			2° DELEGATE / DELEGADO			
ZABALIA Juan Antonio			COACH / ENTRENADOR			AGUILAR Roberto
MATA MORALES Franzisco			JR COACH / ENTRENADOR ADJ			MERCANTON Steve
			MECHANIC / MECÁNICO			JIMENEZ Jonas
			DOCTOR			SCHMUTZ Alain
MEIER Sascha			Physiotherapeutic / Fisioterapeuta			WALTER Olivier

TIME/HORA	FIRST HALF / 1ªPARTE		SECOND HALF / 2ªPARTE		SCORE / GOLES				FINAL		
	NORMAL	EXTRA	NORMAL	EXTRA	1ªHalf / Parte	2ªHalf / Parte	EXTRA TIME				
BEGIN / INICIO	18:00		18:37		1	1	2	1		3	2
END / FIN	18:29				EXTRA TIME / PENALTIS						

REFEREE'S NAMES / NOMBRES ÁRBITROS	Nationality / Nacionalidad	REFEREE'S REPORT / OBSERVACIONES ÁRBITROS
Boris TARASSIOUX	France	
Pedro TORRAO	Macao	
CAPTAINS SIGNATURE / FIRMA CAPITANES		REFEREE'S SIGNATURE / FIRMA ARBITROS
MEMBER'S REPORT / OBSERVACIONES MIEMBROS		DELEGATES / DELEGADOS- CIRH / CIA MEMBER'S/ MIEMBROS
Pierre-Alain MERCANTON		Name / Nombre: Javier BERMUDEZ
Dario BARBOSA		Name / Nombre:
		SIGNATURE / FIRMA
		SIGNATURE / FIRMA